



ТЕЛЕФОНИ

0 (800) 800 130
(050) 462 0 130
(063) 462 0 130
(067) 462 0 130

130
COM.UA

Інтернет-магазин
автотоварів



SKYPE

km-130

АВТОМАГНІТОЛИ — Магнітоли • Медіа-ресівери та станції • Штатні магнітоли • CD/DVD чейнджери • FM-модулятори/USB адаптери • Flash пам'ять • Перехідні рамки та роз'єми • Антени • Аксесуари |
АВТОЗВУК — Акустика • Підсилювачі • Сабвуфери • Процесори • Кросовери • Навушники • Аксесуари | **БОРТОВІ КОМП'ЮТЕРИ** — Універсальні комп'ютери • Модельні комп'ютери • Аксесуари |
GPS НАВІГАТОРИ — Портативні GPS • Вмонтовані GPS • GPS модулі • GPS трекери • Антени для GPS навігаторів • Аксесуари | **ВІДЕОПРИСТРОЇ** — Відеореєстратори • Телевізори та монітори • Автомобільні ТВ тюнери • Камери • Відеомодулі • Транскодери • Автомобільні ТВ антени • Аксесуари | **ОХОРОННІ СИСТЕМИ** — Автосигналізація • Мотосигналізація • Механічні блокувальники • Імобілайзери • Датчики • Аксесуари | **ОПТИКА ТА СВІТЛО** — Ксенон • Біксенон • Лампи • Світлодіоди • Стробоскопи • Оптика і фари • Омивачі фар • Датчики світла, дощу • Аксесуари |
ПАРКТРОНІКИ ТА ДЗЕРКАЛА — Задні парктроніки • Передні парктроніки • Комбіновані парктроніки • Дзеркала заднього виду • Аксесуари | **ПІДІГРІВ ТА ОХОЛОДЖЕННЯ** — Підігрів сидінь • Підігрів дзеркал • Підігрів двірників • Підігрів двигунів • Автоохолодильники • Автокондиціонери • Аксесуари | **ТЮНІНГ** — Віброізоляція • Шумоізоляція • Тонувальна плівка • Аксесуари |
АВТОАКСЕСУАРИ — Радар-детектори • Гучний зв'язок, Bluetooth • Склопідіймачі • Компресори • Звукові сигнали, СГП • Вимірювальні прилади • Автопилососи • Автокрісла • Різне |
МОНТАЖНЕ ОБЛАДНАННЯ — Інсталяційні комплекти • Оббивні матеріали • Декоративні решітки • Фазоінвертори • Кабель та провід • Інструменти • Різне | **ЖИВЛЕННЯ** — Акумулятори • Перетворювачі • Пуско-заряджувальні пристрої • Конденсатори • Аксесуари | **МОРСЬКА ЕЛЕКТРОНІКА ТА ЗВУК** — Морські магнітоли • Морська акустика • Морські сабвуфери • Морські підсилювачі • Аксесуари | **АВТОХІМІЯ ТА КОСМЕТИКА** — Присадки • Рідини омивача • Засоби по догляду • Поліролі • Ароматизатори • Клеї та герметики | **РІДИНИ ТА МАСЛА** — Моторні масла • Трансмісійні масла • Гальмівні рідини • Антифризи • Технічні змазки



У магазині «130» ви можете знайти та купити у Києві з доставкою по місту та Україні практично все для вашого автомобіля. Наші досвідчені консультанти нададуть вам вичерпну інформацію та допоможуть підібрати саме те, що ви шукаєте. Чекаємо вас за адресою

<https://130.com.ua>

Aspiring

Інструкція з експлуатації

Aspiring REPEAT 2



Офіційний імпортер та дистриб'ютор на території
України – ТОВ «Хімекспо»

Адреса: Україна, м. Київ, вул. Зодчих 26-а

Тел/факс: +380 44 276 09 19

www.aspiring.ua

Авторські права © 2010-2020 Всі права захищені.

Без письмового дозволу виробника заборонено копіювання, публікація або
передача даного матеріал

Автотовари «130»

Зміст

Про інструкцію	4
Передмова.....	5
Міри безпеки, зберігання та використання:	6
Рекомендації по експлуатації акумуляторів	8
Інформація для користувача	11
Основні функції	14
Зовнішній вигляд пристрою	15
Світлові індикатори	17
Функції кнопок	17
	2

Схема інтерфейсу пристрою	21
Функції кнопок	24
Завантаження фотографій/відеозаписів на комп'ютер	32
Посилання на мобільний додаток для Wi-Fi	33
Специфікація	36
Пошук та виправлення несправностей	39

Про інструкцію

Зміст цього керівництва носить виключно інформаційний характер і може змінюватися без попереднього повідомлення. Ми доклали усі зусилля, щоб цей "Посібник користувача" отримав точну і повну інформацію про продукт, у тому числі функціональні можливості, налаштування, а також специфікацію продукту. Проте, у разі виявлення помилок і упущень, не передбачається будь яка відповідальність з боку виробника.

Передмова

Дякуємо Вам за купівлю **Aspiring REPEAT 1** – спортивної екшн-камери з високим розділенням зйомки **4К**.

Перед використанням пристрою, будь ласка, уважно ознайомтесь з цим керівництвом. Ми сподіваємося, що наш продукт відповідатиме усім Вашим вимогам і прослужить Вам довгий час.

Міри безпеки, зберігання та використання:

1. Використовуйте пристрій лише за прямим призначенням.
2. Пошкодження пристрою, викликане неналежним використанням, не є гарантійним випадком.
3. Необхідно виключити тривале перебування пристрою в умовах підвищеної вологості, пилу (без кейсу), а також впливу прямих сонячних променів.

4. Після виконання операцій по монтажу пристрою, перевірте надійність його кріплення, щоб уникнути падіння пристрою при русі.

5. Не виймайте і не вставляйте картку пам'яті під час роботи пристрою.

6. Виробник не несе відповідальності за втрату або пошкодження даних у разі пошкодження пристрою або картки пам'яті.

7. У разі виникнення несправності, не ремонтуйте пристрій самостійно. Вам необхідно негайно виключити пристрій.

Рекомендації по експлуатації акумуляторів

1. Для зарядки акумуляторної батареї користуйтеся тільки рекомендованим виробником і оригінальними аксесуарами.
2. Перед першим використанням акумулятор необхідно повністю зарядити.
3. Для збільшення терміну служби і збереження ємності акумулятора, оберігайте його від впливу високих або низьких температур, а

також різких перепадів температур. При підвищенні робочої температури у літнього акумулятора можливе зниження ємкості, а при зниженні температури - зменшення робочого напруження. Крім того, в умовах експлуатації при температурі нижче 5 ° С можлива початкова просадка напруги.

4. Не допускайте замикання між контактами акумулятора.

5. Намагайтеся уникати глибокого розряду акумулятора, так як це може значно скоротити

термін його служби!

6. Не допускається зарядження акумулятора при температурі нижче 0°C . Не заряджайте акумулятор, який побував на морозі до тих пір, поки він не прогріється до позитивної (за Цельсієм) температури. Оптимальна температура для заряду $0-25^{\circ}\text{C}$.

Інформація для користувача

Ця камера призначена для використання з швидкісними флеш-картками пам'яті TF (мультимедійні картки пам'яті) Класу 10 або вище.

Інструкція до флеш-картки пам'яті

● При першому використанні картки пам'яті, будь-ласка, переконайтеся, що її було спочатку відформатовано. Картка не повинна містити записаних даних, позаяк в такому разі вони не зможуть бути ідентифіковані камерою.

● Перед встановленням або видаленням картки пам'яті, будь-ласка, вимкніть камеру.

● Якщо спостерігається погіршення роботи картки пам'яті, її необхідно замінити, придбавши нову картку. Будь-ласка, зауважте, що тривале використання однієї й

тієї ж картки пам'яті протягом довгого часу, призводить до погіршення ефективності її роботи.

● Флеш-картка є чутливим електронним пристроєм. Не згинайте картку, не допускайте її падіння або надмірного стискання.

● Не залишайте картку пам'яті в радіусі дії сильних електричних або магнітних полів (наприклад, поряд з колонками, динаміками або телевізійними антенами).

● Не піддавайте картку впливу надвисоких або наднизьких температур та не використовуйте її в середовищах з такими температурами.

● Не допускайте потрапляння на флеш-картку рідини та бруду. Якщо на картку потрапила рідина, видаліть її м'якою тканиною.

● Коли флеш-картка не використовується, встановлюйте її в захисний чохол.

● Будь-ласка, зауважте, що після тривалого використання, картка пам'яті нагрівається. Це цілком нормальне явище.

● Не використовуйте флеш-картку в інших цифрових камерах. Якщо ви бажаєте встановити в камеру іншу картку пам'яті, спочатку її необхідно відформатувати.

● Не використовуйте картку пам'яті, відформатовану іншою цифровою камерою або пристроєм для читання карток пам'яті (кард-рідером).

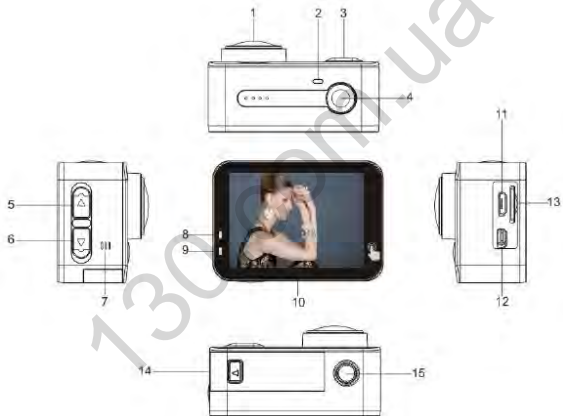
● Дані на картці можуть бути пошкоджені за таких умов:

- картка пам'яті використовується з порушенням умов експлуатації.
- Під час запису, видалення (форматування) або зчитування даних, пристрій було вимкнено або з нього була видалена картка.

Основні функції

- > Водонепроникний корпус, що дозволяє знімати водні види спорту
- > Функція фотозйомки
- > Дисплей з надзвичайно високою роздільною здатністю для відтворення записаних фото та відео файлів
- > З'ємний акумулятор, який можна замінити для подовження роботи з пристроєм
- > Мультимедійний інтерфейс високої чіткості (HDMI)
- > Кріплення для встановлення камери на штатив
- > Ширококутний об'єктив
- > Підтримка різних форматів запису 4K 30 кадр./сек, 1080 P, 720 P
- > Режим зйомки одного або декількох кадрів одночасно, функція автоматичної зйомки
- > Стильний зовнішній вигляд пристрою

Зовнішній вигляд пристрою



- | | | | |
|---------------------|-------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 1. Камера | 2. Індикатор Wi-Fi | 3. Кнопка УВІМК-ВІМК/Вибір режимів | |
| 4. Кнопка «ОК» | 5. Кнопка «Вгору» | 6. Кнопка «Вниз» | 7. Динамік |
| 8. Індикатор роботи | 9. Індикатор заряджання | 10. LCD-екран | 11. USB-роз'єм |
| 12. HDMI-роз'єм | 13. Флеш-картка TF | 14. Кришка акумулятора | 15. Гніздо для кріплення |

Світлові індикатори

Індикатор роботи пристрою	1. Індикатор блимає під час запису відео
	2. Індикатор вимкнено, коли пристрій вимкнений
Індикатор заряджання пристрою	1. Індикатор світиться під час заряджання пристрою
	2. Індикатор вимикається, коли пристрій заряджений

Функції кнопок

Живлення	1. Натисніть та утримуйте кнопку натиснутою для вмикання
----------	--

УВІМК./ВИМК.	<p>пристрою. Коротке натискання кнопки для переходу в меню налаштувань</p> <p>2. Коли пристрій увімкнений, натисніть та утримуйте кнопку натиснутою для його вимикання</p>
Кнопка «Вниз»	<p>1. Коли пристрій не здійснює запис, натисніть цю кнопку для вмикання Wi-Fi. Натисніть кнопку повторно, для вимкнення Wi-Fi</p> <p>2. В режимі «Меню» або «Відтворення» ця кнопка здійснює навігацію вниз</p>
Кнопка «Вгору»	<p>1. Коротке натискання кнопки для вмикання/вимикання запису звуку під час запису</p>

	<p>2. В режимі «Меню» або «Відтворення» ця кнопка здійснює навігацію вгору</p>
<p>Кнопка «ОК»</p>	<p>1. Кнопка зйомки для режимів Фото та Відео. 2. В меню налаштувань опції налаштування обираються кнопками «Вгору» та «Вниз». Коротке натискання кнопки «ОК» для підтвердження вибору. 4. Довге натискання кнопки в меню «Відтворення файлів» для попереднього перегляду файлу, кнопки «Вгору» або «Вниз» використовуються для навігації, коротке натискання для підтвердження вибору.</p>

	5. Під час відтворення відео натискання кнопки призупиняє або продовжує відтворення
--	---

130.com.ua

Схема інтерфейсу пристрою

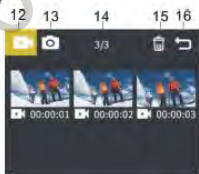
6.1: В режимі «Відео»



Малюнок 1



Малюнок 2



1. Відеорежим
2. Поточний момент відтворення відео
3. Час, що залишився до кінця відео файлу
4. Мікрофон
5. Заряд акумулятора
6. Відтворення відео (натисніть на піктограму інтерфейсу відтворення, якщо камера обладнана сенсорним екраном).
7. Роздільна здатність (натисніть на піктограму для налаштування, якщо камера обладнана сенсорним екраном).
8. Меню налаштувань (натисніть на піктограму для переходу в налаштування, якщо камера обладнана сенсорним екраном).
9. Меню налаштувань відео.
10. Меню налаштувань системи.
11. Вихід.
12. Директорія для відтворення відео.
13. Директорія для відтворення фото.
14. Кількість файлів для відтворення.
15. Видалити.
16. Вихід.
17. Екран попереднього перегляду (проведіть по екрану пальцем для переходу з режиму попереднього перегляду фотографій та відеозаписів, якщо камера обладнано сенсорним екраном).

6.2: В режимі «Фото»



1. Режим
«Фото»
4. Індикатор
заряду
акумулятора

2. Знято
фотографій
5. Відтворення
фотографій



3. Залишилось
фотографій

6. Роздільна здатність фотографій (натисніть на цю піктограму, щоб налаштувати роздільну здатність, якщо камеру обладнано сенсорним екраном)
7. Меню налаштувань (натисніть на цю піктограму, щоб перейти до меню налаштувань фотозйомки та системи загалом, якщо камеру обладнано сенсорним екраном)
8. Меню налаштувань роздільної здатності фотографій

Функції кнопок

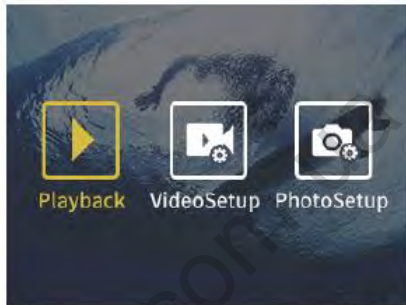
Базові функції кнопок:

1. Відтворення, налаштування відео, налаштування фото
Коли пристрій увімкнений, коротке натискання кнопки вмикання/вимикання живлення для вибору між відтворенням/налаштуванням відео/налаштуванням фото, після чого виберіть піктограму та здійсніть коротке

натискання кнопки «ОК», щоб підтвердити вибір (якщо камеру обладнано сенсорним екраном, натисніть на піктограму , для вибору відтворення відео/фото, натисніть кнопку  для переходу до налаштувань фото/відео), для здійснення вибору функцій кнопками скористайтесь кнопками напрямку.



Інтерфейс попереднього перегляду відео та фото




відтворення/налаштування фото/налаштування відео

2. Видалення фотографій/відеозаписів

а. Видалення відеозаписів


Спосіб 1: Щоб видалити файл за допомогою кнопок, без використання сенсорного екрану: здійсніть коротке

натискання кнопки живлення для переходу в налаштування відео, натисніть кнопку «ОК», щоб вибрати «Інтерфейс попереднього перегляду відео», як показано на малюнку. Потім здійсніть коротке натискання кнопки

вгору/вниз та виберіть піктограму , після чого здійсніть довге натискання кнопки «ОК» для вибору файлу для видалення. Ще раз натисніть «ОК», щоб підтвердити видалення файлу.


Спосіб 2: Щоб видалити файл з використанням сенсорного екрану: в меню «Інтерфейс попереднього


перегляду відео», натисніть піктограму ,


виберіть файл для видалення. Натисніть піктограму  повторно. З'явиться інтерфейс видалення файлу, після чого необхідно буде підтвердити видалення.

б. Видалення фотографій

Спосіб 1: Щоб видалити файл за допомогою кнопок, без використання сенсорного екрану: здійсніть коротке натискання кнопки живлення для переходу в налаштування фото, натисніть кнопку «ОК», щоб вибрати «Інтерфейс попереднього перегляду фото», як показано на малюнку. Потім здійсніть коротке натискання кнопки

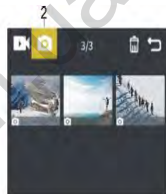
вгору/вниз та виберіть піктограму , після чого здійсніть довге натискання кнопки «ОК» для вибору файлу для видалення. Ще раз натисніть «ОК», щоб підтвердити видалення файлу.

Спосіб 2: Щоб видалити файл з використанням сенсорного екрану: в меню «Інтерфейс попереднього перегляду відео», натисніть піктограму , виберіть

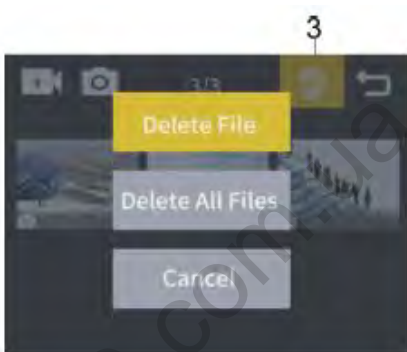
файл для видалення. Натисніть піктограму  повторно. З'явиться інтерфейс видалення файлу, після чого необхідно буде підтвердити видалення.



Інтерфейс попереднього перегляду відтворення відео



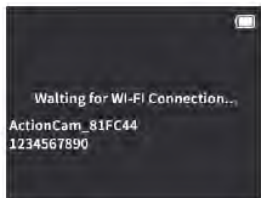
Інтерфейс попереднього перегляду відтворення фотографій



Інтерфейс видалення

3. Здійсніть коротке натискання кнопки «Вниз», щоб увімкнути Wi-Fi (щоб вийти, слід знову натиснути ту ж кнопку). Кожен пристрій має унікальну назву Wi-Fi, тому

зображення слід вважати лише довідковим. Пароль для Wi-Fi – 1234567890



Wi-Fi очікування з'єднання Wi-Fi з'єднання виконано

Завантаження фотографій/відеозаписів на комп'ютер

Після з'єднання камери з комп'ютером, камеру буде розпізнано як «знімний диск». Ви побачите камеру у вікні «Мій Комп'ютер». Фотографії та відеозаписи зберігатимуться в директорії «jpg/video». З цієї директорії файли можна буде скопіювати на жорсткий диск вашого ПК.



Примітка: не відключайте USB з'єднання під час завантаження файлів на ПК та не видаляйте флеш-картку з пристрою, позаяк це може призвести до втрати даних.

Якщо пристрій під'єднано до ПК під час зйомки фотографій/відео, комп'ютер не зможе розпізнати камеру як знімний диск.

Посилання на мобільний додаток для Wi-Fi

Для користування функцією Wi-Fi, необхідно завантажити та встановити програму ismart dv на ваш смартфон та/або планшетний комп'ютер.

Примітка: Для ОС Android: перейдіть до Google play, та здійсніть пошук за запитом “ismart dv”. Завантажте та встановіть програму. Для iOS: перейдіть до AppStore та здійсніть пошук за запитом “ismart dv”. Завантажте та встановіть програму.

Інструкція для з'єднання через Wi-Fi:

1. Після запуску, натисніть кнопку «вниз». На екрані з'являється піктограма «очікування Wi-Fi з'єднання»

2. Увімкніть Wi-Fi з'єднання на вашому смартфоні, знайдіть Wi-Fi пристрій з назвою Action Cam_xxx, та здійсніть з'єднання з ним (стандартний пароль: 1234567890)
3. Через мобільний додаток Ismart APP ви зможете переглядати зняті зображення в режимі реального часу, керувати записом відео, фото, відтворювати зображення, видаляти файли, тощо.
4. Також ви можете безпосередньо зчитати наведені далі QR-коди за допомогою вашого мобільного телефону



Android/iOs

Примітка: ви можете здійснити пошук та завантаження мобільного додатку “ismart dv” через Apple Store або Google Market.

Специфікація

Модель	Repeat 2
Процесор	V39A
Сенсор	IMX278
Об'єктив	170° HD ширококутний об'єктив
Екран	2,0" рідкокристалічний дисплей
Програмне забезпечення	ismart dv
Формат фото	JPEG
Формат відео	MOV
Алгоритм стиснення відео	H.264
Передача даних	Micro USB 2.0, HDMI
Картки пам'яті	До 32 Гб, Micro SDHC
Джерело живлення	5V/1A

Динамік	Вбудований
Мікрофон	Вбудований
Час запису відео	Роздільна здатність 4K – 60 хвилин
Час заряджання	2-4 години
Wi-Fi	Wi-Fi 2,4G
Підтримка мов	англійська, китайська спрощена, китайська традиційна, німецька, французька, італійська, іспанська, португальська, польська, голландська, російська, японська, українська
Сумісність з ОС	Windows XP/7/8 SP3/Vista та Mac 10.5 та більш пізні версії
Діапазон робочих температур	-10°C ~ +55°C

Температура зберігання	-20°C ~ +70°C
Відносна вологість	5% ~ 95% (без утворення конденсату)
Сфера застосування	екстремальні види спорту, спорт на відкритому повітрі, велосипедний спорт, подорожі на автомобілі, сімейна безпека, тощо.

Примітка: Специфікації пристрою є актуальними на момент складання інструкції. Виробник залишає за собою право вносити в конструкцію пристрою зміни та/або модифікації без попереднього повідомлення користувачів.

Пошук та виправлення несправностей

Проблема	Можлива причина	Вирішення
Зняті дані не зберігаються	Карта переповнена або працює неправильно Дані не збережені до вимкнення пристрою	Відформатуйте або замініть карту пам'яті Зупиніть зйомку перед вимкненням пристрою
Всі кнопки не відповідають на натиснення	Системна помилка Карта пам'яті пошкоджена або несправна	Натисніть RESET для перезавантаження Відформатуйте або замініть карту пам'яті
Пристрій не вмикається	Можливо, відсутня батарея	Замініть батарею

Екран раптово вимикається	Помилка заставки (якщо ввімкнена) Низький заряд батареї	Відключіть заставку Замініть батарею
Неможливо записати відео	Карта пам'яті переповнена Помилка карти пам'яті	Видаліть непотрібні файли Відформатуйте або замініть карту пам'яті
Запис відео самовільно зупиняється	Використовується невідповідна карта пам'яті	Використовуйте карту пам'яті не менш 8 Гб і 10 Класу
Помилка файлу при відтворенні	Помилка карти пам'яті	Відформатуйте карту пам'яті

Нечітке зображення	Забруднення лінз	Почистіть лінзи
Горизонтальні полоси на картинці	Неправильно встановлена частота	Установить частоту у відповідності з параметрами мережі
Екран не вмикається	Неправильне встановлення заставки	Зарядіть батарею і вимкніть заставку